

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ES: INSTRUCCIONES DE USO
HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

IT: ISTRUZIONI PER L'USO
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING
SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU
FR: NOTICE D'UTILISATION



BG: ДЕТСКО ГЪРНЕ 3in1 RUM BABA, АРТИКУЛЕН №: 6212
EN: BABY POTTY 3in1 RUM BABA, ITEM NUMBER: 6212
DE: KINDERTOPF 3in1 RUM BABA, ARTIKEL NR. 6212
GR: ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΟΓΙΟ 3σε1 RUM BABA, ΑΡΙΘΜ ΠΡΟΪΟΝΤ: 6212
RO: OLITA PENTRU COPII 3in1 RUM BABA, NR. ARTICOL: 6212
ES: ORINAL 3en1 RUM BABA, NÚMERO DE ARTÍCULO: 6212
IT: VASETTO PER BAMBINI 3in1 RUM BABA, NUMERO DI ARTICOLO: 6212
FR: POT DE TOILETTE POUR ENFANTS 3en1 RUM BABA, NUMÉRO D'ARTICLE: 6212
NL: KINDERPOTJE 3in1 RUM BABA, ARTIKEL №: 6212
RU: ДЕТСКИЙ ГОРШОК 3в1 RUM BABA, НОМЕР АРТИКУЛА: 6212
SR: DEČIJA NOŠA 3u1 RUM BABA, ARTIKL: 6212
HU: GYERMEK BILI 3 az 1-ben RUM BABA 6212 SZÁMÚ

U

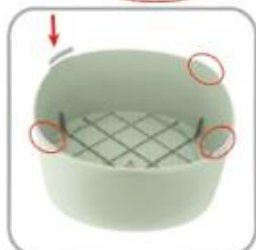


**СГЛОБЯВАНЕ/ ASSEMBLY/ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΘΗΛΑΣΤΡΟΥ/ ASAMBLARE/ ÖSSZESZERELÉSI/
MONTAGE/ MONTAGESCHRITTE/ MONTAJE/ СБОРКА/ ASSEMBLAGGIO/ SKLAPANJE/
ASSEMBLAGE**

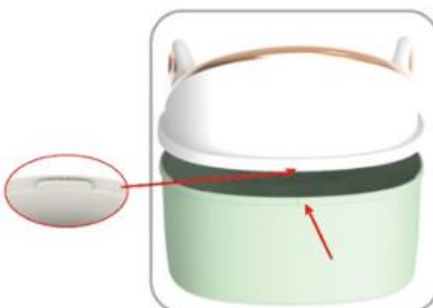
1



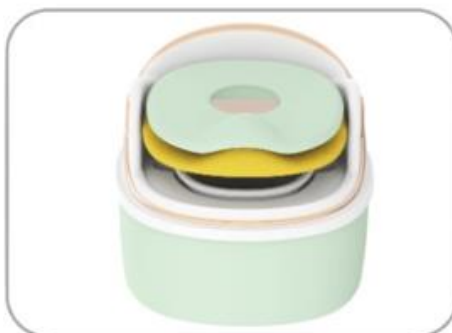
2



3



4



BG: ДЕТСКО ГЪРНЕ 3в1; АРТИКУЛЕН НОМЕР: 6212; ПРОДУКТОВО ИМЕ: RUM BABA

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА!

СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА ПРОДУКТА И ЗА БЕЗОПАСНАТА МУ УПОТРЕБА.

Детско гърне RUM BABA на Cangaroo помага на бебето в прехода от ползване на пелени до сядане на тоалетна чиния. Продуктът може лесно да се адаптира към нуждите на малкото дете при приучаване към самостоятелно ходене до тоалетна.

КОМПЛЕКТЪТ ВКЛЮЧВА (ФИГУРА U):

- **Детско гърне**, което лесно може да се трансформира в:
- **Адаптор за тоалетна чиния**: спомага за по-комфортното и безопасно преминаване от употреба на гърне към тоалетна чиния.
- **Стъпало за баня**: помага при създаване на първи хигиенни навици на детето за по-лесен достъп до мивка или тоалетна чиния.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА:

- Удобна ергономична форма.
- Противоплъзгащи тапи в основата на гърнето, които предпазват детето от падане.
- Противоплъзгащи елементи по краищата осигуряват по-плътното прилягане към повърхността на тоалетната чиния, когато се използва като адаптор.
- Вътрешната част на гърнето (контейнерчето) се отделя, което го прави по-лесно за почистване.
- Използваните материали и бои са безопасни и са изпитани в съответствие с актуалните европейски изисквания. Гърнето отговаря на европейските стандарти от серията EN 71.

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

ВНИМАНИЕ!

1. Използвайте този продукт само по предназначение, както е описано в тази инструкция. Не правете подобрения или изменения по продукта. Това може да доведе до неговата неправилна работа или до нараняване на потребителя.
2. Да се употребява само под пряк надзор на възрастен.
3. Подходящо за деца на възраст над 1 година.
4. Продуктът е за употреба само от едно дете. Забранява се претоварването.
5. Използвайте гърнето само на суха и равна повърхност, за да се избегнат инциденти и нараняване на детето.
6. Не позволявайте на детето да стъпва и да стои изправено върху гърнето.
7. С цел да се избегне риска от задушаване, пазете найлоновите опаковки далеч от децата.
8. Не позволявайте на детето да сваля стикерите, ако има такива залепени на продукта, и да ги гълта.
9. Пазете продукта от продължително излагане на преки източници на топлина – открити огнища, отоплителни уреди и готварски печки.
10. Не оставяйте гърнето на продължителното влияние на слънчева светлина, дъжд или много ниски температури. Това може да предизвика избелване на цвета и повреда в здравината и качеството на материала.
11. Периодично проверявайте състоянието и целостта на детайлите, защото в случай на повреда е възможно нараняване на детето.
12. Ако откриете повреда по продукта, преустановете ползването му.
13. Почиствайте гърнето редовно след всяка употреба. След това подсушете с мека суха кърпа.

14. Продуктът трябва да се съхранява на чисто и сухо място след почистване.
15. След разопаковане изхвърлете опаковката на указаните за целта места или я запазете, ако тя съдържа важна информация, маркировки и графични указания за сглобяването и използването на гърнето.
16. Боите и суровините, използвани за направата на продукта, са безопасни за човешкото здраве.

СГЛОБЯВАНЕ НА ГЪРНЕТО:

- 1.ФИГУРА 1:** Монтирайте противоплъзгащите тапи в основата на гърнето, както е показано на фигура 1.
- 2. ФИГУРА 2:** Монтирайте противоплъзгащите елементи по краищата на гърнето, както е показано на фигура 2.
- 3.ФИГУРА 3:** Поставете ограничителната подложка над отвора на гърнето за по-голяма стабилност.
- 4. ФИГУРА 4:** Поставете контейнерчето в съответното отделение на основата на гърнето. Поставете капака отгоре.

НАСОКИ ЗА УПОТРЕБА:

- Този продукт не трябва да се използва като играчка (поради хигиенни цели).
- Гърненцето е проектирано за деца на възраст над 1 година.
- То е предназначено само за употреба в домашни условия
- Продуктът трябва да се употребява само под пряк надзор на възрастен.
- Почиствайте след всяка употреба, като контейнерчето за отпадъци може лесно да се вади и почиства.
- Почиствайте с вода и сапун или мек почистващ препарат, след това подсушете с мека суха кърпа.
- Не използвайте почистващи препарати с абразивни частици. Не поставяйте гърненцето в миялна машина.
- Не поставяйте продукта на повърхността на топли предмети и не го използвайте близо до готварски печки, отоплителни уреди или открити огнища.
- Не използвайте гърнето в близост до стълбища, стълби, неравности, ел. кабели и контакти, върху мокри повърхности или в близост до водни обекти.

Произведено за CANGAROO

Производител и вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1

Тел.: 02/ 936 07 90

Уеб сайт: www.cangaroo-bg.com

ОБЩИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Настоящите Общи гаранционни условия за продукти и стоки, предлагани от „МОНИ ТРЕЙД“ ООД са изготвени и изцяло съобразени със Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите.

РАЗДЕЛ I

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. „Мони Трейд“ ООД, вписано в Търговския регистър и Регистър на Юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията при Министерство на правосъдието, с ЕИК **131452175**, със седалище и адрес на управление в гр. *София 1298, район „Надежда“, ж.к./кв. „Требич“, Индустриална зона, ул. „Доло“ № 1*, представлявано от законния представител Адел Али Кисеруан, управител (**„Дружество/то“**) оперира в търговската мрежа чрез свои физически магазини и онлайн магазин с интернет адрес: <https://moni.bg/>.

1.2. ФОРМА ЗА КОНТАКТ:

Телефон за контакт:	Email:
+359 02 936 079	office@moni.bg

2. Съобразно стопанската си дейност Дружеството извършва продажби на продукти/стоки на крайни и други потребители чрез своите физически и/или онлайн магазини (дистанционна продажба/продажба от разстояние).

2.1. При осъществяване на продажби от физически магазини, Дружеството декларира, че е поставило на видно и удобно място в търговските си обекти всички свои вътрешни актове, включително, но не само Общи условия, Гаранционни условия, условия, свързани със защитата на личните данни, политики и други, които са на разположение за запознаване и информиране на своите клиенти/потребители/посетители.

2.1.1. При осъществена сделка във физически магазин, Дружеството презюмира, а потребителят се съгласява и декларира, че се е запознал и е информиран с Общите условия на продажбата, включително, но не само с Гаранционните условия на Дружеството, Политиките, правилата и условията за защитата на лични данни, поставени на видно място в търговските обекти на Дружеството.

2.2. При осъществена сделка от разстояние чрез онлайн магазина на Дружеството, потребителят извършва подобна декларация за съгласие, информираност и запознаване с всички и всякакви документи, правила и условия между него и Дружеството, включително, но не само и с Гаранционните условия на Дружеството, Политиките, правилата и условията за защитата на лични данни, ръчно през електронния сайт на Дружеството.

3. Настоящите гаранционни условия, общите условия, условията за защита на личните данни, Политика/и правила, включително но не само и всички и всякакви други условия и документи са на разположение на потребителите на електронния сайт на дружеството.

4. При промяна, допълнение и/или изменение на настоящите гаранционни условия, Дружеството се задължава на електронния си сайт да уведоми потребителите си (включително и тези, за които важат към момента на промяната гаранционните срокове и условия) за такава промяна. Всяка промяна, допълнение и/или изменение влиза в сила от момента на публикуването ѝ на електронния сайт на Дружеството и има ефект, включително и при заварени положения между Дружеството и неговите потребители. Потребителите се считат уведомени в отношенията между тях и Дружеството от публикуването на промяна/допълнение и/или изменение на електронния сайт на Дружеството.

5. Дружеството се задължава да предостави и/или изпрати ведно със стоката/ите (при сделка от разстояние, осъществена чрез онлайн магазина на Дружеството) Гаранционна карта. В гаранционната карта се съдържа информация за настоящите гаранционни условия, вида стока/продукт и др.

6.1. Дружеството предоставя 24-месечна търговска гаранция на първоначалния краен потребител на своя продукт (детски стоки), че същият няма дефекти в материалите и изработката, като потвърждава, че продуктите и стоките, предлагани от Дружеството са произведени в съответствие с настоящите европейски изисквания за безопасност и стандартите за качество, които са приложими за тези продукти, и че тези продукти са без дефекти в материалите и изработката, в момента на покупката.

6.2. Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си продукта от дадения дистрибутор.

6.3. Всеки нов продукт е със защитена с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 /две/ години.

7. Продуктите/стоките с производител „Мони Трейд“ ООД и/или на предлагани чужди марки, чиито официален представител за България е „Мони Трейд“ ООД, имат срок на гаранция 24 /двадесет и четири месеца/, считано от датата на закупуване на стоката от физически магазин и/или от онлайн магазина на Дружеството. За дата на закупуване при сделка от разстояние, се приема датата на получаване на стоката.

8. Определения. Страни.

8.1. „Потребител“ по смисъла на Допълнителните разпоредби от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите е всяко физическо лице, което придобива стоки от Дружеството, които не са предназначени за извършване на търговска или професионална дейност, както и всяко физическо лице, което сключва договори за продажби на стоки и действия извън рамките на неговата търговска или стопанска дейност, занаят или професия. Настоящите Общи гаранционни условия не уреждат и не се прилагат в отношенията между Дружеството и клиенти – юридически лица.

8.2. При продажба на предлаганите продукти/стоки на Потребител, Дружеството действа като „Търговец“ по смисъла на Допълнителните разпоредби на Закона за защита на потребителите и „Продавач“ по смисъла на Допълнителните разпоредби на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, с всички произтичащи от това задължения.

9. Дружеството отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока, съгласно правата на „Потребителя“ по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, което съществува в момента на доставяне на стоката и което се появи в рамките на две години, считано от този момент. Срокът спира да тече през времето, необходимо за извършване на ремонт или замяна на стоката.

10. Правото на reklamация на Потребителя включва да поиска от Дружеството да приведе стоката в съответствие, като може да избере между ремонт или замяна на стоката.

11. Правото на reklamация **НЕ** може да бъде упражнено без предоставен от страна на Потребителя, в момента на reklamацията касова бележка, фактура или документ, удостоверяващ плащането за стока, закупена от „Мони Трейд“ ООД, предмет на reklamацията, от който да са видни названието на търговеца, датата на покупка и името на стоката, както и гаранционна карта.

11.1. Правото на reklamация **НЕ** може да бъде упражнено и при не предоставяне от страна на потребителя на продукта/стоката в неговата/нейната цялост.

11.2. При предявяване на reklamация Потребителят посочва предмета на reklamацията, предпочитания от него начин за удовлетворяване на reklamацията и адрес за контакт.

12. Правото на reklamация може да бъде упражнено във всеки от търговските обекти на Дружеството на територията на страната, в които се осъществява подобна търговска дейност като тази в обекта, откъдето е закупена стоката.

13. След направена от Потребителя reklamация (устно или писмено) в срока по т. 9 по-горе, Дружеството я вписва в регистър за reklamации и издава на Потребителя документ, съдържащ датата, номера, под който reklamацията е вписана в регистъра, вида на стоката и подпис на лицето, приело reklamацията. Дружеството си запазва правото да направи оценка на предявената reklamация.

14. След вписването Дружеството разполага с един месец, считано от уведомяването му от потребителя за несъответствието, в който да ремонтира или замени стоката с нова.

15. Дружеството може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него.

16.1. Ако се окаже, че нито една от двете изброени в т. 10 по-горе алтернативи не е възможна, то Потребителят има право:

- да получи пропорционално намаляване на цената;
- да развали договора.

16.2. Потребителят няма право да развали договора, ако несъответствието е незначително.

17. Потребителят не може да претендира възстановяване на заплатената сума или отбив от цената на друг, по-скъп продукт/стока, когато Дружеството приеме да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на reklamацията.

18.1. Правото на reklamация **НЕ** може да бъде упражнено от Потребителя и Дружеството не носи отговорност за гаранционен ремонт или замяна в случаите на дефект на продукта/стоката в следствие на:

- не спазени указания от инструкциите за сглобяване от инструкциите за сглобяване, монтаж и профилактика;
- не спазени указания от ръководството относно поддръжката и правилната употреба;
- стоката е неправилно и/или частично сглобена;
- има повърхностни наранявания, получени по време на експлоатацията на стоката по време на нейното пренасяне, транспорт или съхранение;
- повредата е възникнала вследствие на небрежна, непредпазлива експлоатация, претоварване и/или съхранение в неподходяща среда, както и при злоупотреба и/или умишлено увреждане на вещта;

- повредата е възникнала вследствие на употреба на стоката за цели, различни от предназначението им (вкл. демонстрации, отдаване под наем, заем за послужване, тестове и др.);
- стоката е ремонтирана в неоправомощен от производителя сервиз или от други лица;
- има извършена промяна или модификация на конструкцията;
- повредата е получена вследствие на монтирани от потребителя части и аксесоари, различни от спецификацията на стоката при продажбата;
- повредата е получена вследствие на механично въздействие – удар, падане, изкътрване, всяко от които да предизвика нараняване, счупване, липса или одраскване;
- дефектите са получени в резултат на въздействие на външни сили – включително, но не само природни бедствия, счупвания след удар, катастрофа, промишлени изпарения, агресивни миещи препарати и др. подобни

18.2. Обстоятелства, при които гаранцията на стоката се запазва, но за една част от повредените части, които подлежат на амортизация по време на нормалната експлоатация на стоката, същите части и ремонтът се заплащат от потребителя.

Такива части са:

- за ДЕТСКИ КОЛИЧКИ** – следните компоненти и части от количките, които могат да бъдат изгубени или увредени по невнимание, като: неопренови дръжки, ръкохватки, пружини, адаптери, предпазни бордове, покривала, дъждобрани, сенници, чанти, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамы, пластмасови бутони, капачета и копчета, счупени куполи и сенници, избеляла или скъсана тапицерия – като тези детайли е възможно да бъдат ремонтирани или заменени срещу заплащане. Гаранцията не покрива също така и спукани, скъсани или протрити вътрешни или външни гуми;
- за СТОЛЧЕТА ЗА КОЛА, ТВЪРД КОШ ЗА КОЛИЧКА И КОШНИЦИ** – неопренови дръжки, ръкохватки, пружини, адаптери, предпазни бордове, покривала, дъждобрани, сенници, чанти, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамы, пластмасови бутони, капачета и копчета;
- За КОШАРИ ЗА СПАНЕ И ИГРА** – избеляла и скъсана тапицерия, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамы, пластмасови бутони, капачета и копчета, матрак, комарник, балдахин, музикални въртележки, повивалник и др. аксесоари;
- ЗА БЪНДЖИ, ЛЮЛКА, ШЕЗЛОНГ, ПРОХОДИЛКА, СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ** - избеляла и скъсана тапицерия, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамы, пластмасови бутони, капачета и копчета, горната табла и др. аксесоари;
- ЗА КЕНГУРА И КОЛАНЧЕТА ЗА ПРОХОЖДАНЕ** – мрежи за проветрение, цип, тик-так копчета и др. аксесоари;
- ЗА ПОМПИ ЗА КЪРМА** – маркучи и шишета, биберони, капачки, силиконови части, ръкохватка и други аксесоари;
- ПРОДУКТИ ЗА БАНЯ И ХИГИЕНА** – аксесоари.

18.3. Потребителят се задължава преди да предприеме действия за рекламация на стока в гаранционен срок, закупена от онлайн магазин и/или физически магазин/търговски обект на Дружеството да провери дали стоката отговаря на описаните в т. 18.1 и 18.2. условия, като обърне особено внимание на обстоятелствата, при които гаранцията отпада, както и за частите, които подлежат на амортизация и в периода на гаранция се заплащат.

18.4.1. При изпращане на стоката за рекламация, за да бъде приета, Потребителят се задължава:

- Да почисти добре стоката и в пълна окомплектовка да я постави в подходяща за транспортиране опаковка, по възможност в оригиналната опаковка, за да предпази стоката от увреждане при транспорт;
- В опаковката да постави следните документи и данни:
 - копие на касовата бележка/финансов бон/ и фактура, издадени при закупуването на стоката;
 - гаранционна карта;
 - други документи, в случай на такива, като например, вкл., но не изчерпателно – протоколи, актове, експертни заключения и др., които установяват несъответствието на стоката с договореното или установяват претенцията на потребителя по основание и размер;
 - описание на несъответствието според потребителя – дефектът или проблемът при употребата на стоката.

18.4.2. В случай че при предаване/получаване на върнатата стока, Дружеството установи, че е налице повреда, не описана и несъответстваща с описанието на Потребителя, то страните се съгласяват и презюмират, че повредата се дължи и/или се е осъществила по вина на Потребителя и/или трето лице, вкл. превозвач, за което Дружеството не отговаря.

18.5. След като Дружеството получи стоката, обект на рекламация, изпълнява задължението си по вписване в регистъра на предявените рекламации.

18.6. Привеждането на стоката в съответствие с договора за продажба е безплатно за Потребителя.

18.7. В случай че са изпълнени изброените условия и рекламацията е основателна, се предприемат действия за отстраняване на несъответствието, като Потребителят не дължи разходи за експедиране на стоката, за резервни

18.8. Когато рекламацията е неоснователна, разходите за експедиране на стоката са за сметка на Потребителя.

18.9. При наличие на обстоятелства, които са основание за отпадане на гаранцията, отстраняването на несъответствие се осъществява срещу заплащане само след изричното съгласие на Потребителя.

18.10. След сервизните действия по предявената рекламация (преглед на доставената стока и придружаващите документи, оценка на основателност на рекламацията, ремонт) се издава акт за удовлетворяване на рекламацията. Екземпляр от този акт, стоката и приложените към нея документи, се изпращат/предоставят на Потребителя.

18.11. Данни за сервиз:

Адрес: гр. София, кв. „Требич“, ул. „Доло“ 1

Тел.: +359 2 936 07 90

Имейл: sklad@moni.bg; web@moni.bg

19. При онлайн услуги (Договори от разстояние) Потребителят има право да се откаже от договора, без да посочва причина, без да дължи обезщетение или неустойка в 14-дневен срок, считано от датата на приемане на стоките от потребителя или от трето лице.

20. Когато Потребителят иска да се откаже от онлайн покупката си, той информира Дружеството за решението си преди изтичането на срока посочен в т. 19 и следва да попълни формуляр като заяви недвусмислено решението си да се откаже от договора.

21.1. Разходите за връщане на стоката включително, но не само чрез куриер при онлайн покупка се заплащат от Потребителя, освен в случаите при разваляне договора от страна на Потребителя по вина, за която Дружеството отговаря и бъде доказана. Стоката може да бъде върната и във всеки търговски обект на Дружеството.

21.2. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на продукта или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на продукта. Продуктът ще бъде върнат на потребителя за негова сметка. Дружеството, по свой избор, ще поправи или замени части от продукта, които са доказано дефектни, поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Дружеството в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пресертифицирани за употреба. Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или протиеестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз, различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.

22. Дружеството възстановява всички суми, получени от потребителя, не по-късно от 14 дни, считано от датата, на която е бил уведомен за решението на потребителя да се откаже от договора.

23. Дружеството е длъжно да възстанови получените суми, като използва същото платежно средство, използвано от потребителя за плащане на цифровото съдържание или цифровата услуга, освен ако потребителят е изразил изричното си съгласие за използване на друго платежно средство и при условие че това не е свързано с разходи за потребителя.

24. При упражняване правото на отказ от договора от страна на Потребителя, Дружеството може да възпрепятства всяко следващо използване на онлайн услуга, като например блокира профила на потребителя (в случай че е налице подобна функционалност на електронния сайт/онлайн магазина).

25. При всяко връщане на стоката/продукта от страна на Потребителя без основанията за това, Потребителят е длъжен да предостави стоката/продукта в негова цялост. В хипотеза, при която Потребителят се отказва от договора съгласно настоящите Общи гаранционни условия, Потребителят е длъжен да върне и стоката без следи от употреба и/или амортизация.

26. Дружеството предлага единствено нови продукти и стоки.

27. Срокът на гаранционно обслужване за всеки артикул, който има такова, е 24 /двадесет и четири/ месеца от датата на закупуването му, вкл. и съгласно посоченото в т. 7 по-горе. Дружеството се задължава да отстрани гаранционен дефект във гаранционен период във възможно най-кратък срок, като максималният не може да надвишава 30 /тридесет/ работни дни, като Потребителят следва да изпълни указанията за връщането му.

28. При дефект на продукт/стока по време на гаранционния период и при изпълнение указанията и условията за връщането му съгласно настоящите Общи гаранционни условия, Дружеството предприема едно от следните действия:

- Подмяна на същия или равностоен продукт на този, закупен от потребителя;
- Ремонт.

29. Дружеството има право да възстанови обратно изцяло или частично покупната цена на продукта/стоката, като информира потребителя, а последният се съгласява, че предвид напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности, продуктът/стоката, който/която изпрати/предостави на потребителя като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния продукт/стока, който потребителят е закупил.

30.1. Гаранцията не се отнася и включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация.

30.2. Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана.

30.3. Потребителят е отговорен периодично да преглежда продукта съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването.

32.4. В случай че потребител е поправил сам дефектна част или е използвал неоторизиран сервиз или ако е използвал част, която не е предоставена от Дружеството, производителят, както и всички представители, са освободени от отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука.

30.5. Продуктите и стоките за деца са предназначени индивидуално за употреба само от едно дете.

30.6. Гаранционните условия се прекратяват при даване на продукта под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на потребителя. В такива случаи, потребителят носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба.

31.1. При осъществяване на продажба на продукт/стока, който изисква инсталирането и/ли монтажа му, при установяване на дефекти в гаранционния срок, потребителят следва да уведоми за такъв дефект Дружеството с оглед законовите положения.

31.2. При продажба на стоки/продукти, за които е необходима специална инсталация и монтаж, Дружеството се задължава да извърши такива, в случай че тази услуга е включена в цената и/или да извърши такива, в случай че инсталацията и/или монтажът са заплатени отделно.

31.3. При дефект на подобна стока, Дружеството се задължава да извърши ремонт и да демонтира стоките, които са били инсталирани от него съобразно тяхното естество и цел, преди да се появи несъответствието, или когато тези стоки трябва да бъдат заменени, задължението му е да ремонтира или да замени стоките, включително да ги демонтира, когато не съответстват и инсталирането на заместващите стоки или на ремонтираните стоки и/или да поеме разходите за демонтаж и инсталиране на стоки.

31.4. При хипотези, при които:

1. потребителят не е заплатил услугата по инсталация и/или монтаж и/или същата/същите не са включени в цената на продукта/стоката;
2. потребителят сам е демонтирал и/или деинсталирал продукт/стока, за дружеството не възниква отговорността по т. **31.3** по-горе и същите не подлежат на ремонт, замяна, демонтаж и/или деинсталация като задължение в гаранционния период.

32.1. При продажба на стока/продукт от вида на „цифрови стоки“ съгласно определението им в Закона за предоставяне на цифрово съдържание, цифрови услуги и за продажба на стоки, се прилагат всички законови разпоредби в тази връзка, включително, но не само правилата за поправка/ремонт от Дружеството в рамките на т.нар. „разумен срок“ с оглед по-голямата техническа и функционална сложност на продукта/стоката, включително, но не само с оглед спецификата на по-дългите срокове за доставка на подобни части и/или материали за цифровите стоки.

32.2. С цел пълнота на настоящите Общи гаранционни условия, Дружеството предоставя линк с извлечение от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, както следва: <https://dv.parliament.bg/DVWeb/showMaterialDV.jsp?idMat=156454>. В случай че същите не са достъпни на хартиен носител, Потребителят може да го открие на официалния сайт на „Мони Трейд“ ООД.

ФОРМУЛЯР ЗА УПРАЖНЯВАНЕ ПРАВО НА ОТКАЗ

До „МОНИ ТРЕЙД“ ООД,

вписано в Търговския регистър и Регистър на Юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията при Министерство на правосъдието, с ЕИК **131452175**, със седалище и адрес на управление в гр. София 1298, район „Надежда“, ж.к./кв. „Требич“, Индустриална зона, ул. „Доло“ № 1, представлявано от законния представител Адел Али Кисеруан, управител

С настоящото уведомявам, че се отказвам от сключения от мен договор за покупка на следните стоки:

.....
/описание на продукта/

Стоката е получена на
/посочва се датата на получаване от потребителя/

.....
/Име на потребителя/

гр./с.....
/Адрес на потребителя/

.....
/Дата/

.....
/Подпис на потребителя/

Срокът за отказ е 14 /четиринадесет/ дни, считано от датата на получаване на стоката. За да упражните правото си на отказ, трябва да ни уведомите за Вашето име, адрес и телефонен номер и за решението си да се откажете от договора с писмо, изпратено по пощата. Можете да използвате приложения стандартен формуляр за отказ, но това не е задължително. За да спазите срока за отказ от договора, е достатъчно да изпратите съобщението си относно упражняването на право на отказ преди изтичането на срока за отказ от договора.

ГАРАНЦИОННА КАРТА

ИМЕ НА КЛИЕНТА

.....
/Име и фамилия/

ИМЕ НА ПРОДУКТА

.....
/Продукт/

.....
/Сериен номер/

ГАРАНЦИОНЕН СРОК

Издадена на:

.....
/дата/

**ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ СЪМ ЗАПОЗНАТ И ПРИЕМАМ ОБЩИТЕ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ НА ТЪРГОВЕЦА.
СТОКАТА Е ИЗПРОБВАНА И ПРЕДАДЕНА С ПЪЛНА КОМПЛЕКТАЦИЯ И ДОКУМЕНТАЦИЯ.**

.....
/подпис на клиента/

ЗА ТЪРГОВЕЦА

.....
/Име и фамилия/

.....
/Длъжност/

.....
/подписа/

.....
/печат на Търговеца/

Условия на гаранцията:

С тази гаранция търговецът на стоката „МОНИ ТРЕЙД“ ООД поема гаранционните си задължения към Потребителя/Клиента и определения ред за извършване на рекламации при доказани гаранционни събития съгласно Общите гаранционни условия. Гаранцията важи само за територията на Република България. Гаранцията важи при представяне на тази гаранционна карта!

EN: BABY POTTY 3in1; ITEM NUMBER: 6212; ITEM NAME: RUM BABA

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

CONTAINS IMPORTANT INFORMATION, GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS FOR THE PRODUCT AND ITS SAFE USE.

RUM BABA potty helps your baby transition from using nappies to sitting on the toilet bowl. The product can be easily adapted to the needs of the little toddler when learning to go to the toilet on their own.

THE PACK INCLUDES (FIGURE U):

- **A baby potty** that can easily be transformed into:
- **Toilet adaptor:** helps a more comfortable and safe transition from potty to toilet bowl use.
- **Bathroom step:** helps in establishing the child's first hygiene habits for easier access to a sink or toilet bowl.

PRODUCT FEATURES:

- Comfortable ergonomic shape.
 - Anti-slip stoppers at the base of the potty to prevent the child from falling.
 - Anti-slip elements on the sides ensure a tighter fit to the surface of the toilet bowl when used as an adaptor.
 - The inner part of the potty (the container) is detachable, making it easier to clean.
 - The used materials and paints are safe and tested according to the latest European requirements.
- The baby potty is in compliance with the requirements of EN 71.

WARNING AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE.

WARNING!

1. Use this product only for its intended purpose, as described in this manual. Do not make improvements or changes over the product. This can lead to its incorrect work or to harming the user.
2. For use only under adult supervision. Never leave the child unattended.
3. Suitable for children over 1 year of age.
4. Product is for use by one child only. Overloading is strictly forbidden.
5. Use the baby potty only on a dry and flat surface to avoid accidents and injury to the child.
6. Do not allow the child to step or stand on the potty.
7. In order to avoid the risk of suffocation, keep plastic packaging away from children.
8. Do not allow the child to peel and remove the stickers from the product to avoid swallowing them.
9. Keep the product away from prolonged exposure to direct heat sources - open fires, heaters and cookers.
10. Do not leave the pot exposed to prolonged sunlight, rain or very cold temperatures. This can cause colour fading and damage to the strength and quality of the material.
11. Check the product regularly for damage, broken or missing part.
12. If you find damage to the product, discontinue use.
13. Regularly clean up the baby potty after each use. Wipe surface with a damp cloth or sponge.
14. The product should be stored in a clean and dry place after being cleaned.
15. After unpacking, dispose of the packaging in the designated places or keep it if it contains important information, markings and graphic instructions for assembling and using the pot.
16. Paints and raw materials used to make the product are safe for human health.

ASSEMBLING THE BABY POTTY:

1. **FIGURE 1:** Install the anti-slip stoppers into the base of the potty as shown in Figure 1.
2. **FIGURE 2:** Install the anti-slip pieces around the sides of the potty as shown in Figure 2.

3. FIGURE 3: Place the special stop liner over the pot opening for added stability.

4. FIGURE 4: Place the container in the matching compartment on the base of the baby potty. Place the cover on top.

HOW TO USE

- This product should not be used as a toy (for hygiene purposes).
- The potty is designed for children over 1 year old.
- It is intended for home use only.
- The product should only be used under the direct supervision of an adult.
- Clean after each use, the waste container can be easily removed and cleaned.
- Remove pot container to empty the contents and wash with soap and water. Wipe surface with a soft dry cloth.
- Do not use cleaning detergents with abrasive particles. Do not put the pot in the dishwasher.
- Do not place the product on the surface of hot objects and do not use it near cookers, heaters or open fires.
- Do not use the baby potty near stairs, ladders, bumps, electrical cords and outlets, on wet surfaces or near bodies of water.

Manufactured for CANGAROO;

Produced by Moni Trade LTD

Address: Bulgaria, Sofia, quarter Trebich, Dolo str. 1;

Tel.: +359 2/ 936 07 90, ; Web: www.cangaroo-bg.com

DE: KINDERTOPF 3in1; ARTIKELNUMMER: 6212; PRODUKTNAME: RUM BABA

WICHTIG! SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE INFORMATION AUFBEWAHREN!
ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DAS PRODUKT UND SEINE SICHERE VERWENDUNG.

Das Töpfchen RUM BABA von Cangaroo erleichtert dem Baby den Übergang von der Windel zum Sitzen auf einer Toilettenschüssel. Das Produkt lässt sich leicht an die Bedürfnisse des Kleinkindes, beim Beibringen eines selbstständigen Toilettenganges anpassen.

DAS SET ENTHÄLT (ABBILDUNG U):

- **Ein Töpfchen, das sich leicht verwandeln lässt in:**
- **Toilettenschüssel-Anpassung:** trägt dazu bei, den Übergang vom Töpfchen zur Toilettenschüssel bequemer und sicherer zu gestalten.
- **Badstufe:** Hilft dabei, die ersten Hygienegewohnheiten des Kindes zu entwickeln, um den Zugang zu einem Waschbecken oder einer Toilettenschüssel zu erleichtern.

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS:

- Komfortable ergonomische Form.
- Anti-Rutsch-Stopper am Boden des Töpfchens, die verhindern, dass das Kind herunterfällt oder abstürzt.
- Anti-Rutsch-Elemente an den Rändern sorgen bei der Verwendung als Anpassung für einen besseren Sitz auf der Oberfläche der Toilettenschüssel.
- Der Innenteil des Töpfchens (der Behälter) ist abnehmbar, was die Reinigung erleichtert.
- Die verwendeten Materialien und Farben sind sicher und wurden gemäß den aktuellen europäischen Anforderungen getestet. Das Töpfchen entspricht den Standards der Serie EN 71.

EMPFEHLUNGEN UND WARNUNGEN FÜR DIE SICHERE NUTZUNG:

ACHTUNG!

1. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Verwendungszweck, wie in dieser Anweisung beschrieben. Führen Sie keine Umbauten oder Änderung am Produkt aus. Dies kann zu unsachgemäßem Betrieb oder Verletzungen des Benutzers führen.
2. Nur unter der unmittelbaren Beobachtung eines Erwachsenen nutzen.
3. Vorgesehen für Kinder im Alter über 1 Jahr.
4. Das Produkt ist nur von einem Kind zu benutzen. Die Überlastung ist untersagt.
5. Verwenden Sie den Topf nur auf einer trockenen und ebenen Fläche, um Unfälle und Verletzungen des Kindes zu vermeiden.
6. Erlauben Sie dem Kind nicht, auf das Töpfchen zu treten oder darauf zu stehen.
7. Um eine Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie Kunststoffverpackungen von Kindern fern.
8. Lassen Sie das Kind nicht die eventuell auf das Produkt angebrachte Aufkleber abziehen und schlucken.
9. Halten Sie das Produkt von langfristig einwirkenden direkten Wärmequellen fern – offenem Kamin, Heizgeräten und Kochherden.
10. Lassen Sie den Topf nicht längerem Sonnenlicht, Regen oder sehr niedrigen Temperaturen ausgesetzt. Dies kann zu einem Ausbleichen der Farbe und zu einer Beschädigung der Festigkeit und Qualität des Materials führen.
11. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand und die Unversehrtheit der Teile, da bei Beschädigungen das Kind verletzt werden kann.
12. Wenn Sie Schäden am Produkt feststellen, stellen Sie die Verwendung ein.
13. Reinigen sie den Topf regelmäßig nach jedem Gebrauch. Anschließend mit einem weichen trockenen Tuch abtrocknen.

14. Das Produkt muss nach der Reinigung an einem sauberen und trockenen Ort gelagert werden.
15. Entsorgen Sie die Verpackung nach dem Auspacken an den dafür vorgesehenen Stellen oder bewahren Sie sie auf, wenn sie wichtige Informationen, Markierungen und grafische Anleitungen für die Montage und Verwendung des Topfes enthält.
16. Farben und Rohstoffe, die zur Herstellung des Produkts verwendet werden, sind für die menschliche Gesundheit unbedenklich.

MONTAGE DES KINDERTOPFES:

- 1. ABBILDUNG 1:** Bringen Sie die Anti-Rutsch-Stopper am Boden des Töpfchens an, wie in Abbildung 1 gezeigt.
- 2. ABBILDUNG 2:** Bringen Sie die Anti-Rutsch-Elemente am Boden des Töpfchens an, wie in Abbildung 2 gezeigt.
- 3. ABBILDUNG 3:** Platzieren Sie das Haltepolster für zusätzliche Stabilität über die Öffnung des Töpfchens.
- 4. ABBILDUNG 4:** Platzieren Sie den Behälter in das entsprechende Fach am Boden des Töpfchens. Setzen Sie den Deckel darauf.

ANWEISUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG:

- Dieses Produkt sollte nicht als Spielzeug verwendet werden (aus hygienischen Gründen).
- Der Topf ist für Kinder im Alter über 1 Jahr vorgesehen.
- Er ist nur für den heimischen Gebrauch vorgesehen.
- Das Produkt ist nur unter der unmittelbaren Beobachtung eines Erwachsenen zu nutzen.
- Reinigen Sie nach jedem Gebrauch, indem die Abfallwanne leicht entnommen und gereinigt werden kann.
- Reinigen Sie mit Wasser und Seife oder einem milden Reinigungsmittel und trocknen Sie anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Stellen Sie den Topf nicht in die Spülmaschine.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf die Oberfläche von heißen Gegenständen und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Öfen, Heizungen oder offenen Feuerstellen.
- Bitte, verwenden Sie den Topf nicht in der Nähe von Treppen, Stufen, Unebenheiten, elektrischen Kabeln und Steckdosen, auf nassen Oberflächen oder in der Nähe von Gewässern.

HERGESTELLT FÜR CANGAROO

HERSTELLER: Moni Trade GMBH

Adresse: Bulgarien, Stadt Sofia, Stadtviertel Trebich, Dolo Strasse Nu. 1

Tel: +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.cangaroo-bg.com

GR: ΠΑΙΔΙΚΟ ΓΙΟΓΙΟ 3σε1; ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΑΡΙΘ.: 6212; ΟΝΟΜΑ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ: RUM BABA

ΣΥΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ.

Το γιογιό RUM BABA της Cangaroo βοηθά το μωρό να μεταβεί από την πάνα μέχρι το κάθισμα της τουαλέτας. Το προϊόν μπορεί εύκολα να προσαρμοστεί στις ανάγκες του μικρού παιδιού όταν εκπαιδεύεται να πηγαίνει στην τουαλέτα μόνο του.

ΤΟ ΣΕΤ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ (ΣΧΗΜΑ U):

- **Παιδικό γιογιό που μπορεί εύκολα να μεταμορφωθεί σε:**
- **Κάθισμα λεκάνης τουαλέτας:** βοηθά στο να γίνει πιο άνετη και ασφαλής η μετάβαση από τη χρήση γιογιό σε λεκάνη τουαλέτας.
- **Σκαλοπάτι μπάνιου:** βοηθά στη δημιουργία των πρώτων συνηθειών υγιεινής του παιδιού για ευκολότερη πρόσβαση σε νεροχύτη ή λεκάνη τουαλέτας.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

- Άνετο εργονομικό σχήμα.
- Αντιολισθητικά πώματα στη βάση του γιογιό που εμποδίζουν το παιδί να πέσει.
- Τα αντιολισθητικά στοιχεία στις άκρες εξασφαλίζουν πιο σφιχτή εφαρμογή στην επιφάνεια της λεκάνης της τουαλέτας όταν χρησιμοποιούνται ως κάθισμα.
- Το εσωτερικό μέρος του γιογιό (δοχείο) αποσπάται, καθιστώντας τον πιο εύκολο τον καθαρισμό.
- Τα υλικά και τα χρώματα που χρησιμοποιούνται είναι ασφαλή και έχουν ελεγχθεί σύμφωνα με τις τρέχουσες ευρωπαϊκές απαιτήσεις. Το γιογιό πληροί τα ευρωπαϊκά πρότυπα της σειράς EN 71.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ:

ΠΡΟΣΟΧΗ!

1. Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο για τον προορισμό του, όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες. Μην κάνετε βελτιώσεις ή τροποποιήσεις στο προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή τραυματισμό του χρήστη.
2. Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου.
3. Κατάλληλο για παιδιά άνω του 1 έτους.
4. Το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο από ένα παιδί. Απαγορεύεται η υπερφόρτωση.
5. Χρησιμοποιήστε το γιογιό μόνο σε στεγνή και επίπεδη επιφάνεια για να αποφύγετε ατυχήματα και τραυματισμούς στο παιδί.
6. Μην αφήνετε το παιδί να πατάει ή να στέκεται όρθιο στο γιογιό.
7. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, κρατήστε τις πλαστικές συσκευασίες μακριά από τα παιδιά.
8. Μην αφήνετε το παιδί να αφαιρέσει τα αυτοκόλλητα, εάν υπάρχουν, πάνω στο προϊόν και να τα καταπιεί.
9. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παρατεταμένη έκθεση σε άμεσες πηγές θερμότητας - ανοιχτές εστίες, θερμάστρες και σόμπες.
10. Μην αφήνετε το γιογιό στην παρατεταμένη επίδραση του ηλιακού φωτός, της βροχής ή των πολύ χαμηλών θερμοκρασιών. Αυτό μπορεί να προκαλέσει λεύκανση του χρώματος και ζημιά στην αντοχή και την ποιότητα του υλικού.
11. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση και την ακεραιότητα των εξαρτημάτων, γιατί σε περίπτωση ζημιάς είναι πιθανός τραυματισμός του παιδιού.
12. Εάν διαπιστώσετε ζημιά στο προϊόν, σταματήστε τη χρήση του.
13. Καθαρίζετε τακτικά το γιογιό μετά από κάθε χρήση. Στη συνέχεια στεγνώστε με ένα μαλακό στεγνό πανί.

14. Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε καθαρό και στεγνό μέρος μετά τον καθαρισμό.
15. Μετά την αποσυσκευασία, πετάξτε τη συσκευασία στα καθορισμένα για τον σκοπό σημεία ή διατηρήστε την εάν περιέχει σημαντικές πληροφορίες, σημάνσεις και γραφικές οδηγίες για τη συναρμολόγηση και τη χρήση του γιογιό.
16. Οι βαφές και οι πρώτες ύλες που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή του προϊόντος είναι ασφαλείς για την ανθρώπινη υγεία.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΓΙΟΓΙΟ:

- 1.ΣΧΗΜΑ 1:** Τοποθετήστε τα αντιολισθητικά βύσματα στη βάση του γιογιό όπως φαίνεται στο σχήμα 1.
- 2.ΣΧΗΜΑ 2:** Τοποθετήστε τα αντιολισθητικά στοιχεία στις άκρες του γιογιό όπως φαίνεται στο σχήμα 2.
- 3.ΣΧΗΜΑ 3:** Τοποθετήστε το μαξιλαράκι συγκράτησης πάνω από το άνοιγμα της κατσαρόλας για μεγαλύτερη σταθερότητα.
- 4.ΣΧΗΜΑ 4:** Τοποθετήστε το δοχείο στο αντίστοιχο τμήμα στη βάση του γιογιό. Τοποθετήστε το καπάκι από πάνω.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι (για λόγους υγιεινής).
- Το γιογιό είναι σχεδιασμένο για παιδιά άνω του 1 έτους.
- Προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου.
- Καθαρίζετε μετά από κάθε χρήση, καθώς το δοχείο αποβλήτων μπορεί εύκολα να αφαιρεθεί και να καθαριστεί.
- Καθαρίζετε με σαπουνόνερο ή ήπιο απορρυπαντικό και στη συνέχεια στεγνώστε με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά με λειαντικά σωματίδια. Μην βάζετε το γιογιό στο πλυντήριο.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν στην επιφάνεια καυτών αντικειμένων και μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε σόμπες, θερμάστρες ή ανοιχτές εστίες.
- Μη χρησιμοποιείτε το δοχείο κοντά σε σκάλες, σκαλοπάτια, ανώμαλες επιφάνειες, ηλεκτρικά καλώδια και πρίζες, σε βρεγμένες επιφάνειες ή κοντά σε υδάτινα σώματα.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ CANGAROO;

Παραγωγός: MONI ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ

Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, συνοικία Τρέμπιτς, οδός Ντολο 1;

Τηλ.: 02/ 936 07 90; **web:** www.cangaroo-bg.com

RO: OLITA PENTRU COPII 3in1; PUNCT NR.: 6212; NUME ARTICOL: RUM BABA

IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI PENTRU REFERINTE VIITOARE!

CONTINE INFORMATII IMPORTANTE, INSTRUCIUNI SI RECOMANDARI CU PRIVIRE LA PRODUS SI PENTRU UTILIZAREA IN STARE DE SIGURANTA.

Olita pentru copii RUM BABA de la Cangaroo ajuta bebelusul cu privire la trecerea de la folosirea scutecelor la asezarea pe olita. Produsul poate fi adaptat cu usurinta la nevoile copilului mic atunci cand se invata sa mearga independent la toaleta.

SETUL INCLUDE (FIGURA U):

- **Olita pentru copii care se poate transforma cu usurinta in:**
- **Adaptor pentru vas de toaleta:** ajuta la o trecere mai confortabila si sigura de la utilizarea olitei la vasul de toaleta.
- **Treapta de baie:** ajuta la stabilirea primelor obiceiuri de igiena ale copilului pentru un acces mai usor la chiuveta sau vasul de toaleta.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI:

- Forma ergonomica confortabila.
- Dopuri antiderapante la baza olitei care protejeaza copilul impotriva caderii.
- Elemente antiderapante pe margini care asigura o aderare mai stabila de suprafata vasului de toaleta, atunci cand este utilizat ca adaptor.
- Partea interioara a olitei (recipientului) este detasabila, ceea ce o face mai usor de curatat.
- Materialele si vopselele folosite sunt sigure si au fost testate in conformitate cu cerintele europene actuale. Olita respecta standardele europene din seria EN 71.

AVERTISMENTE SI RECOMANDARI PENTRU UTILIZAREA IN STARE DE SIGURANTA:

ATENTIE!

1. Utilizati acest produs numai conform destinatiei, asa cum este descris in aceasta instructiune. Nu aduceti imbunatatiri sau modificari produsului. Acest lucru poate cauza functionarea defectuoasa sau ranirea utilizatorului.
2. Utilizați numai sub supravegherea adulților.
3. Potrivit pentru copii cu vârsta peste 1 an.
4. Produsul este destinat utilizării numai unui copil. Congestia este interzisa.
5. Utilizati olita numai pe o suprafata uscata si plana, pentru a se evita accidentarea si ranirea copilului.
6. Nu permiteti copilului sa se urce sau sa stea ridicat pe olita.
7. Pentru a evita riscul de sufocare, țineți flacoanele din plastic departe de copii.
8. Nu permiteți copilului să îndepărteze autocolantele, dacă există, lipind pe produs și înghițându-le.
9. Păstrați produsul la expunere prelungită la surse directe de căldură - vatră deschisă, aparate de încălzire și mașini de gătit. Păstrați într-un loc uscat și bine ventilat.
10. Nu lăsați produsul la impactul prelungit al expunerii la soare, ploaie sau la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru poate cauza albirea culorilor și deteriorarea rezistenței și calității plasticului.
11. Verificați periodic starea și integritatea pieselor, ca în caz de avarie, copilul poate fi rănit.
12. Dacă observați o defecțiune a produsului, întrerupeți utilizarea.
13. Curățați produsul în mod regulat după fiecare utilizare. Apoi uscați cu o cârpă moale și uscată.
14. După curățare, produsul trebuie să fie depozitat într-un loc curat și uscat.
15. După despachetare aruncați ambalajul indicat pentru locații sau să îl salvați în cazul în care conține marcaje informații importante și instrucțiuni grafice pentru sglobavyaneto și de a folosi olita.

16. Vopselele și materiile prime utilizate pentru fabricarea produsului sunt sigure pentru sănătatea umană.

ASAMBLAREA OLITEI:

1.FIGURA 1: Montați dopurile antiderapante la baza olitei, așa cum este aratat în figura 1.

2.FIGURA 2: Montați elementele antiderapante pe marginile olitei, așa cum este aratat în figura 2.

3.FIGURA 3: Montați suportul de retenție deasupra orificiului olitei pentru o mai mare stabilitate.

4.FIGURA 4: Așezați recipientul în compartimentul corespunzător de pe baza olitei. Puneți capacul deasupra.

MOD DE UTILIZARE:

- Acest produs nu trebuie folosit ca jucărie (în scopuri de igienă).
- Olita este destinată copiilor peste 1 an.
- Este destinat numai pentru uz casnic
- Produsul trebuie utilizat numai sub supravegherea directă a unui adult.
- Curățați după fiecare utilizare, containerul de gunoi poate fi ușor îndepărtat și curățat.
- Curățați cu apă și săpun sau detergent slab, apoi uscați scaunul cu o cârpă moale.
- Nu folosiți agenți de curățare cu particule abrazive. Nu puneți vasul într-o mașină de spălat vase.
- Nu așezați produsul pe suprafața obiectelor fierbinți sau nu îl utilizați în apropierea mașinilor de gătit, încălzitoarelor sau vetrelor deschise.
- Nu utilizați vasul lângă scări, neregularități, fire electrice și prize pe suprafețe umede sau lângă corpuri de apă.

Fabricat pentru CANGAROO;

Producător: Moni Trade LTD;

Adresă: Bulgaria, orașul Sofia, cart. Trebich, Dolo 1 str.;

Tel.: 00 359 2 / 936 07 90 ; **web:** www.cangaroo-bg.com

ES: ORINAL 3en1; NÚM. DE ARTÍCULO: 6212; ARTÍCULO: RUM BABA

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVE PARA FUTURAS CONSULTAS.

CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES SOBRE EL PRODUCTO Y SU USO SEGURO.

El orinal RUM BABA de Cangaroo ayuda al bebé en la transición de usar pañales a sentarse en un asiento de váter. El producto puede adaptarse fácilmente a las necesidades de un niño pequeño cuando aprende a ir al baño de forma independiente.

EL KIT INCLUYE (FIGURA U):

- **Un orinal que puede transformarse fácilmente en:**
- **Adaptador para taza de inodoro:** ayuda a que la transición del orinal al uso de la taza de inodoro sea más cómoda y segura.
- **Escalón de baño:** ayuda a establecer los primeros hábitos de higiene del niño para facilitar el acceso al lavabo o a la taza de inodoro.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:

- Cómoda forma ergonómica.
- Tapones antideslizantes en la base del orinal para evitar que el niño se caiga.
- Los elementos antideslizantes de los bordes garantizan un ajuste más firme a la superficie de la taza de inodoro cuando se utiliza como adaptador.
- El interior del orinal (el recipiente) se desprende, lo que facilita su limpieza.
- Los materiales y pinturas utilizados son seguros y han sido probados de acuerdo con los requisitos europeos vigentes. El orinal cumple las normas europeas de la serie EN 71.

RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO:

¡PRECAUCIÓN!

1. Utilice este producto únicamente para los fines previstos, tal como se describe en estas instrucciones. No realice mejoras ni modificaciones en el producto. Esto puede provocar un mal funcionamiento o causar lesiones al usuario.
2. Sólo debe utilizarse bajo la supervisión directa de un adulto.
3. Adecuado para niños mayores de 1 año.
4. El producto es para uso de un solo niño. La sobrecarga está prohibida.
5. Utiliza el orinal sólo sobre una superficie seca y plana para evitar accidentes y lesiones al niño.
6. No permita que el niño pise y se ponga de pie sobre el orinal.
7. Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga los envases de plástico fuera del alcance de los niños.
8. No permita que el niño retire las pegatinas si hay alguna adherida al producto y se las trague.
9. Mantener el producto alejado de la exposición prolongada a fuentes directas de calor - fuegos abiertos, estufas y cocinas.
10. No deje el orinal expuesto a la luz solar prolongada, a la lluvia o a temperaturas muy frías. Esto puede provocar la decoloración y dañar la resistencia y calidad del material.
11. Compruebe periódicamente el estado y la integridad de las piezas, ya que en caso de deterioro, es posible que el niño sufra lesiones.
12. Si detecta daños en el producto, deje de utilizarlo.
13. Limpie el orinal regularmente después de cada uso. A continuación, séquelo con un paño suave y seco.
14. El producto debe guardarse en un lugar limpio y seco después de limpiarlo.
15. Después de desembalar, deseche el embalaje en los lugares previstos para ello o consérvelo si contiene información importante, marcas e instrucciones gráficas sobre cómo montar y utilizar el orinal.

16. Las pinturas y materias primas utilizadas para fabricar el producto son seguras para la salud humana.

ENSAMBLAJE DEL ORINAL:

- 1. FIGURA 1:** Instale los tapones antideslizantes en la base del orinal como se muestra en la figura 1.
- 2. FIGURA 2:** Coloque los elementos antideslizantes en los bordes del orinal como se muestra en la figura 2.
- 3. FIGURA 3:** Coloque la base de sujeción sobre la abertura del orinal para mayor estabilidad.
- 4. FIGURA 4:** Coloque el recipiente en el compartimento correspondiente de la base del orinal. Coloque la tapa encima.

DIRECTRICES DE USO:

- Este producto no debe utilizarse como juguete (por razones de higiene).
- El orinal está diseñado para niños mayores de 1 año.
- Está destinado exclusivamente al uso doméstico
- El producto sólo debe utilizarse bajo la supervisión directa de un adulto.
- Limpiar después de cada uso, ya que el contenedor de residuos puede extraerse y limpiarse fácilmente.
- Limpiar con agua y jabón o detergente suave y secar con un paño suave y seco.
- No utilice detergentes con partículas abrasivas. No ponga el orinal en el lavavajillas.
- No coloque el producto sobre la superficie de objetos calientes y no lo utilice cerca de cocinas, estufas o fuegos abiertos.
- No utilice el orinal cerca de escaleras, escalerillas, baches, cables y enchufes eléctricos, sobre superficies mojadas o cerca de masas de agua.

PRODUCIDO PARA CANGAROO

Productor: Moni Trade LTD;

Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, ul. Dolo 1

Tel.: +359 2/ 936 07 90; **web:** www.cangaroo-bg.com

IT: VASETTO PER BAMBINI 3IN1; NUMERO DI ARTICOLO: 6212;

NOME DI PRODOTTO: RUM BABA

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI!

CONTIENE INFORMAZIONI, ISTRUZIONI E RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI SUL PRODOTTO E SUL SUO UTILIZZO IN SICUREZZA.

Il vasino RUM BABA di Cangaroo aiuta il bambino a passare dall'uso del pannolino alla seduta sul water. Il prodotto può essere facilmente adattato alle esigenze del bambino che impara ad andare in bagno in modo autonomo.

IL KIT INCLUDE (FIGURA U):

• **Un vasetto per bambini che può essere facilmente trasformato in un:**

• **Adattatore per la tazza del water:** aiuta a rendere il passaggio dal vasino al water in modo più confortevole e sicuro.

• **Scaletta da bagno:** Aiuta a stabilire le prime abitudini igieniche del bambino per facilitare l'accesso al lavandino o al water.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

• Forma ergonomica confortevole.

• Tappi antiscivolo alla base del vasetto per evitare che il bambino possa cadere.

• Gli elementi antiscivolo sui bordi assicurano una maggiore aderenza alla superficie del water quando viene utilizzato come adattatore.

• La parte interna del vasino (il contenitore) si stacca, rendendo più facile la pulizia.

• I materiali e le vernici utilizzati sono sicuri e sono stati testati in conformità ai requisiti europei vigenti. Il vasetto è conforme alle norme europee della serie EN 71.

RACCOMANDAZIONI E AVVERTENZE PER UN USO SECURO:

AVVERTENZA!

1. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto, come descritto nelle presenti istruzioni. Non apportare miglioramenti o modifiche al prodotto. Ciò potrebbe causare il malfunzionamento del prodotto o provocare lesioni all'utente.
2. Da utilizzare solo sotto la diretta supervisione di un adulto.
3. Adatto a bambini di età superiore ad 1 anno.
4. Il prodotto deve essere utilizzato da un solo bambino. È vietato il sovraccarico.
5. Utilizzare il vasetto solo su una superficie asciutta e piana per evitare incidenti e lesioni al bambino.
6. Non permettere al bambino di salire e stare in piedi sopra il vasetto.
7. Per evitare il rischio di soffocamento, tenere gli involucri di plastica lontano dai bambini.
8. Non permettere al bambino di rimuovere gli eventuali adesivi attaccati al prodotto e di ingerirli.
9. Tenere il prodotto lontano dall'esposizione prolungata a fonti di calore dirette - fuochi aperti, stufe e cucine.
10. Non lasciare il vasetto esposto a luce solare prolungata, pioggia o temperature molto basse. Ciò può causare lo sbiadimento del colore e danneggiare la resistenza e la qualità del materiale.
11. Controllare periodicamente lo stato e l'integrità delle parti, perché in caso di danni è possibile che il bambino venga ferito.
12. Se si riscontrano danni al prodotto, interrompere l'uso.
13. Pulire regolarmente il vasetto dopo ogni utilizzo. Asciugare quindi con un panno morbido e asciutto.
14. Dopo la pulizia, il prodotto deve essere conservato in un luogo pulito e asciutto.
15. Dopo il disimballaggio, smaltire l'imballaggio nei luoghi indicati o conservarlo se contiene informazioni importanti, contrassegni e istruzioni grafiche che illustrano come assemblare e utilizzare il vasetto.

16. Le vernici e le materie prime utilizzate per la produzione del prodotto sono sicure per la salute umana.

ASSEMBLAGGIO DEL VASETTO:

- 1.FIGURA 1:** Posizionare i tappi antiscivolo alla base del vasetto come illustrato nella figura 1.
- 2. FIGURA 2:** Collocare gli elementi antiscivolo intorno ai bordi del vasetto, come illustrato nella Figura 2.
- 3. FIGURA 3:** Per una maggiore stabilità, posizionare il tappetino protettivo sopra l'apertura del vasetto.
- 4. FIGURA 4:** Posizionare il contenitore nell'apposito scomparto alla base del vasetto. Collocare il coperchio sopra.

LINEE GUIDA PER L'UTILIZZO :

- Questo prodotto non deve essere utilizzato come giocattolo (per motivi igienici).
- Il vasino è progettato per bambini di età superiore ad 1 anno.
- È destinato esclusivamente all'uso domestico
- Il prodotto deve essere utilizzato solo sotto la diretta supervisione di un adulto.
- Pulire dopo ogni utilizzo, poiché il contenitore dei rifiuti può essere facilmente rimosso e pulito.
- Pulire con acqua e sapone o con un detergente delicato, quindi asciugare con un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare detergenti con particelle abrasive. Non mettere il vasetto in lavastoviglie.
- Non collocare il prodotto sulla superficie di oggetti caldi e non utilizzarlo vicino a cucine, stufe o fuochi aperti.
- Non utilizzare il vasetto in prossimità a scale, scalette, dossi, cavi elettrici e prese di corrente, su superfici bagnate o in prossimità di specchi d'acqua.

PRODOTTO PER CANGAROO

Produttore: Moni Trade LTD

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, qre Trebich - via Dolo 1;

Tel .: +359 2/ 936 07 90; **web:** www.cangaroo-bg.com

FR: POT DE TOILETTE POUR ENFANTS 3en1; NUMÉRO D'ARTICLE: 6212; NOM DU PRODUIT: RUM BABA

IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'UTILISATION ET CONSERVEZ-LA POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE !

CETTE NOTICE CONTIENT DES INFORMATIONS, INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS IMPORTANTES POUR LE PRODUIT ET SON UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ.

Le pot de toilette pour enfants RUM BABA de Cangaroo bébé à passer des couches à la position assise sur le siège des toilettes. Le produit peut être facilement adapté aux besoins d'un jeune enfant lorsqu'il entraîne à aller aux toilettes de manière autonome.

L'ENSEMBLE COMPREND (FIGURE U) :

• **Un pot de toilette pour enfants qui se transforme facilement en :**

• **Adaptateur de cuvette de toilette :** aide à rendre la transition du pot à la cuvette plus confortable et plus sûre.

• **Tabouret pour la salle de bain :** aide à créer les premières habitudes d'hygiène de l'enfant en facilitant l'accès au lavabo ou à la cuvette des toilettes.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT :

• Forme ergonomique confortable.

• Bouchons antidérapants à la base du pot qui empêchent l'enfant de tomber.

• Des éléments antidérapants sur les bords assurent la meilleure adaptation à la surface de la cuvette des toilettes lorsque utilisé comme adaptateur.

• L'intérieur du pot (le récipient) se détache, ce qui facilite le nettoyage.

• Les matériaux et les peintures utilisés sont sûrs et ont été testés conformément aux exigences européennes en vigueur. Le pot de toilette est conforme aux normes européennes de la série EN 71.

RECOMMANDATIONS ET MISES EN GARDE POUR L'UTILISATION SÛRE :

ATTENTION!

1. Utilisez ce produit uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu, tels que décrits dans cette notice. N'apportez aucune amélioration ou modification au produit. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du produit ou blesser l'utilisateur.

2. À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte.

3. Convient aux enfants de plus d'un an.

4. Le produit est conçu pour être utilisé par un seul enfant. La surcharge est interdite.

5. N'utilisez le pot que sur une surface sèche et plane afin d'éviter les accidents et les blessures à l'enfant.

6. Ne laissez pas l'enfant poser le pied ou se tenir debout sur le pot.

7. Afin d'éviter tout risque d'étouffement, gardez les emballages en plastique hors de portée des enfants.

8. Ne laissez pas l'enfant enlever les autocollants et les avaler s'il y en a sur le produit.

9. Tenez le produit à l'écart d'une exposition prolongée à des sources de chaleur directe - feux ouverts, appareils de chauffage et cuisinières.

10. Ne laissez pas le pot exposé de manière prolongée au soleil, à la pluie ou à des températures très basses. Cela peut entraîner la décoloration et la détérioration de la résistance et de la qualité du matériau.

11. Vérifiez périodiquement l'état et l'intégrité des pièces, car en cas de dommage, des blessures à l'enfant sont possibles.

12. Si vous constatez des dommages sur le produit, arrêtez de l'utiliser.

13. Nettoyez régulièrement le pot après chaque utilisation. Séchez ensuite avec un chiffon doux et sec.
14. Après le nettoyage, le produit doit être stocké dans un endroit propre et sec.
15. Après le déballage, jetez l'emballage dans les endroits désignés ou conservez-le s'il contient des informations importantes, des marquages et des instructions graphiques pour le montage et l'utilisation du pot.
16. Les peintures et les matériaux à partir desquels le produit est fabriqué sont sûrs pour la santé humaine.

ASSEMBLER LE POT DE TOILETTE :

- 1. FIGURE 1 :** Montez les bouchons antidérapants à la base du pot, comme indiqué sur la figure 1.
- 2. FIGURE 2 :** Montez les éléments antidérapants sur les bords du pot, comme indiqué sur la figure 2.
- 3. FIGURE 3 :** Pour plus de stabilité, placez le coussin de retenue au-dessus de l'ouverture du pot.
- 4. FIGURE 4 :** Placez le récipient dans le compartiment correspondant au fond du pot. Placez le couvercle au-dessus.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

- Ce produit ne doit pas être utilisé comme un jouet (pour des raisons d'hygiène).
- Le pot de toilette convient aux enfants de plus d'un an.
- Il n'est destiné qu'à un usage domestique.
- À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte.
- À nettoyer après chaque utilisation, le récipient à déchets pouvant être facilement retiré et nettoyé.
- Nettoyez avec de l'eau et du savon ou un détergent doux, ensuite avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des particules abrasives. Ne mettez pas le pot au lave-vaisselle.
- Ne placez pas le produit sur la surface d'objets chauds et ne l'utilisez pas à proximité de cuisinières, d'appareils de chauffage ou de feux ouverts.
- N'utilisez pas le pot à proximité d'escaliers, d'échelles, de rugosités, de câbles et prises électriques, sur des surfaces humides ou à proximité de masses d'eau.

Fabriqué pour CANGAROO;

Origine République populaire de Chine

Fabriquant et importateur : Moni Trade OOD ;

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 rue Dolo ; **Tél. :** 02/ 936 07 90; **web:** www.cangaroo-bg.com

NL: KINDERPOTJE 3in1; ARTIKELNUMMER: 6212; PRODUCTNAAM: RUM BABA

BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

HET DOCUMENT BEVAT BELANGRIJKE INFORMATIE, INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN OVER HET PRODUCT EN VOOR HET VEILIG GEBRUIK DAARVAN.

Het kinderpotje RUM BABA van Cangoroo helpt de baby bij de overgang van de luiers naar het potje. Het product kan eenvoudig worden aangepast aan de behoeften van de peuter tijdens het leerproces om zelfstandig naar het toilet gaan.

DE SET OMVAT (AFBEELDING U):

• Een kinderpotje dat gemakkelijk kan worden omgevormd tot:

• **Toiletverkleiner:** helpt de overgang van het gebruik van een potje naar een toiletpot comfortabeler en veiliger te maken.

• **Opstapje:** helpt bij het creëren van de eerste hygiënegewoonten bij het kind, zodat het kind gemakkelijker toegang krijgt tot een gootsteen of toiletpot.

KENMERKEN VAN HET PRODUCT:

• Comfortabele ergonomische vorm.

• Antislipstoppers aan de onderkant van het potje voorkomen dat het kindje valt.

• Antislipelementen aan de randen zorgen ervoor dat voor een betere aansluiting op het oppervlak van de toiletpot wanneer het product als een toiletverkleiner wordt gebruikt.

• Het binnenste gedeelte van het potje (het containertje) kan worden verwijderd en zo gemakkelijk worden schoongemaakt.

• De gebruikte materialen en verven zijn veilig en getest volgens de huidige Europese eisen. Het potje voldoet aan de Europese normen van de serie EN 71.

AANBEVELINGEN EN WAARSCHUWINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK:

AANDACHT!

1. Gebruik dit product alleen waarvoor het bedoeld is, zoals beschreven in deze instructies. Breng geen verbeteringen of wijzigingen aan het product aan. Hierdoor kan het apparaat defect raken of de gebruiker gewond raken.

2. Alleen te gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.

3. Geschikt voor kinderen vanaf 1 jaar oud.

4. Het product is geschikt voor gebruik door slechts één kind. Het is verboden om het product te overbelasten.

5. Gebruik het potje alleen op een droge en vlakke ondergrond om ongelukken en letsel bij het kind te voorkomen.

6. Laat het kind niet toe om op het potje te stappen of te staan.

7. Houd kunststofverpakkingen uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

8. Let erop dat het kind de stickers op het product (indien aanwezig) niet verwijdert en doorslikt.

9. Stel het product niet gedurende lange tijd bloot aan directe warmtebronnen - open haarden, verwarmingstoestellen en kachels.

10. Stel het potje niet gedurende lange tijd aan zonlicht, regen of zeer lage temperaturen. Dit kan verbleking van de kleur veroorzaken en leiden tot schade aan de sterkte en de kwaliteit van het materiaal.

11. Controleer regelmatig de staat en de integriteit van de onderdelen. In geval van schade is letsel voor het kind mogelijk.

12. Als u schade aan het product vaststelt, gebruik het product niet meer.

13. Maak het potje na elk gebruik regelmatig schoon. Droog vervolgens met een zachte droge doek af.

14. Het product moet nadat het is gereinigd op een schone en droge plaats worden bewaard.
15. Gooi de verpakking na het uitpakken weg op de daarvoor bestemde plaatsen of bewaar ze als deze belangrijke informatie, markeringen en grafische instructies voor de montage en het gebruik van het potje bevat.
16. De verven en de grondstoffen die worden gebruikt voor de fabricage van het product, zijn veilig voor de menselijke gezondheid.

MONTAGE VAN HET POTJE:

- 1. AFBEELDING 1:** Plaats de antislipstoppers aan de basis van het potje zoals weergegeven op afbeelding 1.
- 2. AFBEELDING 2:** Plaats de antislip-elementen aan de basis van het potje zoals weergegeven op afbeelding 2.
- 3. AFBEELDING 3:** Plaats de begrenzingsonderlegger boven de opening van het potje voor meer stabiliteit.
- 4. AFBEELDING 4:** Plaats het containertje in het daarvoor bestemde compartiment aan de basis van het potje. Plaats het deksel erop.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN:

- Dit product mag niet als speelgoed worden gebruikt (om hygiënische redenen).
- Het potje is ontworpen voor kinderen vanaf 1 jaar oud.
- Het is enkel geschikt voor thuisgebruik.
- Het product moet alleen onder direct toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Reinig het product na elk gebruik. Het containertje kan gemakkelijk worden uitgetrokken en schoongemaakt.
- Reinig met water en zeep of met mild reinigingsmiddel en droog vervolgens met een zachte droge doek af.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen die schuurdeeltjes bevatten. Steek het potje niet in de vaatwasser.
- Plaats het product niet op het oppervlak van hete voorwerpen en gebruik het niet in de buurt van kachels, verwarmingen of open vuur.
- Gebruik het potje niet in de buurt van trappen, hobbels, elektrische kabels en stopcontacten, op natte oppervlakken of in de buurt van water.

Gemaakt voor CANGAROO

Fabrikant en importeur: Moni Trade BV

Adres: Dolo-sstraat 1, Trebich, Sofia, Bulgarije;

Tel.: +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.cangaroo-bg.com

RU: ДЕТСКИЙ ГОРШОК 3в1; НОМЕР АРТИКУЛА: 6212;

НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДУКТА: RUM BABA

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!
ИНСТРУКЦИЯ СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

Детский горшок RUM BABA от Cangaroo помогает ребенку перейти от подгузников к унитазу. Продукт может быть легко адаптирован к потребностям маленького ребенка при самостоятельном обучении ходить в туалет.

КОМПЛЕКТ ВКЛЮЧАЕТ (РИСУНОК U):

- **Детский горшок, который можно легко превратить в:**
- **Адаптер для унитаза:** способствует более комфортному и безопасному переходу от горшка к унитазу.
- **Ступенька для ванной комнаты:** помогает установить первые гигиенические привычки ребенка для облегчения доступа к раковине или унитазу.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА:

- Удобная эргономичная форма.
- Противоскользящие стопоры у основания горшка, которые защищают ребенка от падения.
- Противоскользящие элементы по краям обеспечивают более плотное прилегание на поверхность унитаза при использовании в качестве адаптера.
- Внутренняя часть горшка (контейнер) отсоединяется, что облегчает очистку.
- Используемые материалы и краски безопасны и прошли испытания в соответствии с действующими европейскими требованиями. Горшок соответствует европейским стандартам серии EN 71.

РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:

ВНИМАНИЕ!

1. Используйте этот продукт только по назначению, как описано в этой инструкции. Не вносите изменений или модификаций в изделие. Это может привести к неисправности или травме пользователя.
2. Использовать только под непосредственным наблюдением взрослого.
3. Подходит для детей старше 1 года.
4. Продукт предназначен для использования только одним ребенком. Перегрузка запрещена.
5. Используйте горшок только на сухой и ровной поверхности, чтобы избежать несчастных случаев и травм ребенка.
6. Не позволяйте ребенку наступать и стоять вертикально на горшке.
7. Во избежание риска удушья держите пластиковые контейнеры подальше от детей.
8. Не позволяйте ребенку снимать наклейки с изделия, если таковые имеются, и проглатывать их.
9. Защищайте изделие от длительного воздействия прямых источников тепла - открытых очагов, обогревателей и печей.
10. Не оставляйте горшок под длительным воздействием солнечных лучей, дождя или очень низких температур. Это может привести к обесцвечиванию изделия и ухудшению прочности и качества материала.
11. Периодически проверяйте состояние и целостность деталей, поскольку в случае повреждения ребенок может получить травму.
12. Если вы обнаружите повреждение изделия, прекратите его использование.
13. Регулярно очищайте горшок после каждого использования. Затем высушите мягкой сухой тканью.

14. После очистки продукт следует хранить в чистом и сухом месте.

15. После распаковки выбросьте упаковку в специально отведенные места или сохраните ее, если она содержит важную информацию, маркировку и графические инструкции по складыванию и использованию горшка.

16. Краски и сырье, используемые для изготовления продукта, безопасны для здоровья человека.

СБОРКА ГОРШКА:

1. РИСУНОК 1: Установите противоскользящие стопоры в основание горшка, как показано на рисунке 1.

2. РИСУНОК 2: Установите противоскользящие элементы по краям горшка, как показано на рисунке 2.

3. РИСУНОК 3: Установите ограничительную подушку над отверстием горшка для большей устойчивости.

4. РИСУНОК 4: Поместите контейнер в соответствующий отсек основания горшка. Установите крышку сверху.

ИНСТРУКЦИЙ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:

- Данное изделие не следует использовать в качестве игрушки (в гигиенических целях).
- Горшок рассчитан на детей старше 1 года.
- Предназначен только для домашнего использования
- Продукт следует использовать только под непосредственным наблюдением взрослого.
- Очищайте после каждого использования, причем ящик для отходов можно легко снять и очистить.
- Очистите водой и мылом или мягким моющим средством, затем высушите мягкой сухой тканью.
- Не используйте моющие средства с абразивными частицами. Не помещайте горшок в посудомоечную машину.
- Не кладите изделие на поверхность горячих предметов и не используйте его возле печей, обогревателей или открытых очагов.
- Не используйте горшок возле лестниц, ступенек, неровностей, электрических кабелей и розеток, на влажных поверхностях или возле водоемов.

Сделано для CANGAROO

Производитель и Вноситель: Мони Трейд ООД; **Адрес:** Болгария, София, Требич, ул. Доло 1;

Тел.: +359 2/ 936 07 90; **веб-сайт:** www.cangaroo-bg.com

SR: DEČIJA NOŠA 3u1; PROIZVOD BROJ: 6212; ПРОДУКТОБО ИМЕ: RUM BABA

VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE!

SADRŽI VAŽNE INFORMACIJE, UPUTSTVA I PREPORUKE O PROIZVODU I ZA NJEGOVU BEZBEDNU UPOTREBU.

Cangaroo-ova dečija noša RUM BABA pomaže bebi u prelasku sa korišćenja pelena ka sedenju na wc šolji. Proizvod može lako da se prilagodi prema potrebama mališana za vreme privikavanja da samostalno koristi toalet.

SET UKLJUČUJE (SLIKA U):

- Dečija noša koja može lako da se pretvori u:
- **Adapter za wc šolju:** pomaže za komforniji i bezbedniji prelazak sa noše na wc šolju.
- **Stepenik za kupatilo:** pomaže u stvaranju prvih higijenskih navika deteta za lakši pristup lavabou ili WC šolji.

KARAKTERISTIKE PROIZVODA:

- Udoban ergonomski oblik.
- Neklizajući čepovi na dnu noše koji sprečavaju da dete padne.
- Elementi protiv klizanja na ivicama obezbeđuju čvršće prijanjanje na površini WC šolje kada se koristi kao adapter.
- Unutrašnji deo noše (kontejner) je odvojiv, što olakšava čišćenje.
- Korišćeni materijali i boje su bezbedni i testirani su u skladu sa aktuelnim evropskim zahtevima. Lonac ispunjava evropske standarde serije EN 71

PREPORUKE I UPOZORENJA ZA BEZBEDNU UPOTREBU:

PAŽNJA!

1. Koristite ovaj proizvod samo prema nameni kako je opisano u ovom priručniku. Nemojte praviti poboljšanja ili modifikacije na proizvodu. To može dovesti do njegovog kvara ili do povrede korisnika.
2. Koristiti jedino pod neposrednog nadzora odrasle osobe.
3. Pogodna za decu stariju od 1 godine.
4. Proizvod je namenjen samo za jedno dete. Preopterećenje je zabranjeno.
5. Koristite nošu na suhu i ravnu površinu da biste izbegli incidente i ozlede deteta.
6. Ne dozvolite detetu da se popne i da stoji na noši.
7. Da biste izbegli rizik od gušenja čuvajte najlonska pakovanja dalje od dece.
8. Ne dozvolite detetu da skida nalepnice sa noše, ako na njoj ima takvih, da ne bi ih progutalo.
9. Čuvajte proizvod od dužeg izlaganja direktnim izvorima toplote – otvorenoj vatri, grejalicama i šporetima.
10. Ne ostavljajte nošu dugotrajnom uticaju sunčeve svetlosti, kiše ili veoma niskih temperatura. To može prouzrokovati izbeljivanje boje i oštećenje čvrstoće i kvaliteta materijala.
11. Povremeno proveravajte stanje i integritet delova, jer u slučaju oštećenja je moguća povreda deteta.
12. Ako uočite oštećenje na proizvodu nemojte ga koristiti.
13. Redovno čistite nošu nakon svake upotrebe. Zatim osušite mekom suvom krpom.
14. Nakon čišćenja čuvajte proizvod na čisto i suvo mesto.
15. Nakon raspakivanja, odložite ambalažu na za to predviđena mesta ili je sačuvajte ako sadrži važne informacije, oznake i grafička uputstva za sastavljanje i upotrebu noše.
16. Boje i sirovine koje se koriste za izradu proizvoda su bezbedne za ljudsko zdravlje.

SASTAVLJANJE NOŠE:

- 1. SLIKA 1:** Postavite neklizajuće čepove na dnu noše kao što je prikazano na slici 1.
- 2. SLIKA 2:** Postavite neklizajuće elemente na ivicama noše kao što je prikazano na slici 2.
- 3. SLIKA 3:** Postavite zaštitni jastučić preko otvora noše za dodatnu stabilnost.
- 4. SLIKA 4:** Stavite kontejner u odgovarajući odeljak na dnu noše. Prekrijte ga poklopcem.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU:

- Ovaj proizvod ne treba koristiti kao igračku (iz higijenskih razloga).
- Noša je namenjena deci starijoj od 1 godine.
- Ona je namenjena jedino za upotrebu u domaćim uslovima.
- Proizvod treba koristiti samo pod direktnim nadzorom odrasle osobe.
- Očistite nakon svake upotrebe, jer se kontejner za otpad može lako ukloniti i očistiti.
- Očistite vodom i sapunom ili blagim deterdžentom, a zatim osušite mekom suvom krpom.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje sa abrazivnim česticama. Ne stavljajte nošu u mašinu za pranje sudova.
- Ne stavljajte proizvod na površinu vrućih predmeta i nemojte ga koristiti u blizini šporeta, grejalica ili otvorene vatre.
- Nemojte koristiti nošu u blizini stepenica, stepeništa, neravnina, električnih kablova i utičnica, na mokrim površinama ili u blizini vodenih površina.

Poizvedeno za CANGAROO;

Zemlja porekla: Narodna republika Kina

Proizvođač i uvoznik: Moni Trejd D. O. O. (Мони Трейд ООД);

Adresa: Bugarska, Sofija, naselje Trebič, ulica Dolo br. 1,

Tel.: Тел.: 02/ 936 07 90; **Web:** www.cangaroo-bg.com

HU: GYERMEK BILI 3 az 1-ben; RÉSZSZÁM: 6212; TERMÉK NÉV: RUM BABA

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ!

FONTOS INFORMÁCIÓKAT, UTASÍTÁSOKAT ÉS AJÁNLÁSOKAT TARTALMAZ A TERMÉKRŐL ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁHOZ.

A CANGAROO RUM BABA bili segíti a baba átmenetét a pelenkáról a bilire. A termék könnyen adaptálható a kisgyermek igényeihez, amikor önálló WC-re edz.

A KÉSZLET TARTALMAZZA (U ÁBRA):

- **Baba bili, amely könnyen átalakítható:**

- **WC csésze adapter:** kényelmesebbé és biztonságosabbá teszi az átállást a bili használatról a WC csészére.

- **Fürdőszoba lépés:** segít kialakítani a gyermek első higiéniai szokásait, hogy könnyebben hozzáférjen a mosogatóhoz vagy a WC-csészéhez.

A TERMÉK JELLEMZŐI:

- Kényelmes ergonomikus forma.

- Csúszásgátló dugók a bili alján, amelyek megakadályozzák a gyermek leesését.

- A széleken lévő csúszásgátló elemek szorosabb illeszkedést biztosítanak a WC-csésze felületéhez, ha adapterként használják.

- A bili (tartály) belső része leválható, ami megkönnyíti a tisztítást.

- A felhasznált anyagok és festékek biztonságosak, és a jelenlegi európai követelményeknek megfelelően tesztelték őket. Az edény megfelel az EN 71 sorozat európai szabványainak.

AJÁNLÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

FIGYELEM!

1. Ezt a terméket csak a használati utasításban leírt rendeltetésének megfelelően használja. Ne végezzen fejlesztéseket vagy módosításokat a terméken. Ez hibás működést vagy a felhasználó sérülését okozhatja.

2. Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.

3. Alkalmas 1 évesnél idősebb gyermekek számára.

4. A terméket csak egy gyermek használhatja. A túlterhelés tilos.

5. A bilit csak száraz és sík felületen használja, hogy elkerülje a baleseteket és a gyermek sérülését.

6. Ne engedje, hogy a gyerek rálépjen vagy felálljon a bilire.

7. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag csomagolást gyermekektől.

8. Ne engedje, hogy a gyermek eltávolítsa a matricákat, ha azok ráragadtak a termékre, és lenyelje azokat.

9. Tartsa távol a terméket közvetlen hőforrásoktól - nyílt tűztől, fűtőtestek és kályhák.

10. Ne hagyja az edényt tartós napfény, eső vagy nagyon alacsony hőmérséklet hatásának. Ez a szín kifehéredését, valamint az anyag szilárdságának és minőségének károsodását okozhatja.

11. Rendszeresen ellenőrizze az alkatrészek állapotát és sértetlenségét, mert sérülés esetén a gyermek sérülése lehetséges.

12. Ha sérülést talál a terméken, hagyja abba a használatát.

13. Minden használat után rendszeresen tisztítsa meg a bilit. Ezután szárítsa meg puha, száraz ruhával.

14. A terméket tisztítás után tiszta és száraz helyen kell tárolni.

15. Kicsomagolás után a csomagolást a kijelölt helyekre dobja, vagy őrizzze meg, ha a bili összeszereléséhez és használatához fontos információkat, jelöléseket, grafikai utasításokat tartalmaz.

16. A termék előállításához felhasznált festékek és alapanyagok biztonságosak az emberi egészségre.

A BILI ÖSSZESZERELÉSE:

- 1. 1. ÁBRA:** Szerelje be a csúszásgátló dugókat az edény aljába az 1. ábra szerint.
- 2. 2. ÁBRA:** Szerelje fel a csúszásgátló elemeket az edény szélére a 2. ábra szerint.
- 3. ÁBRA:** Helyezze a rögzítő betétet az edény nyílása fölé a nagyobb stabilitás érdekében.
- 4. 4. ÁBRA:** Helyezze a tartályt a megfelelő rekeszbe az edény alján. Helyezze a fedelet a tetejére.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:

- Ezta terméket nem szabad játékként használni (higiéniai okokból).
- A bili 1 évesnél idősebb gyermekek számára készült.
- Csak házi használatra készült
- A terméket csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett szabad használni.
- Tisztítsa meg minden használat után, mivel a hulladéktartály könnyen eltávolítható és tisztítható.
- Tisztítsa meg szappanos vízzel vagy enyhe tisztítószerrel, majd szárítsa meg puha, száraz ruhával.
- Ne használjon súroló hatású részecskéket tartalmazó tisztítószeret. Ne tegye a bilit a mosogatógépbe.
- Ne helyezze a terméket forró tárgyak felületére, és ne használja tűzhely, fűtőtest vagy nyílt tűz közelében.
- Ne használja az edényt lépcsők, dudorok, elektromos kábelek és aljzatok közelében, nedves felületen vagy víztestek közelében.

Kínában készült CANGAROO számára

Gyártó és importőr: Money Trade OOD,

Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.

Telefonszám: 02/ 936 07 90, honlap: www.cangaroo-bg.com